

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Miércoles 30 de Mayo de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm 10.048

## Cuando se habla de Marruecos...

Nos pierde el hábito de generalizar y la verdad esca de él iguales daños cuando se mojan los pinceles en optimismo que cuando se acude á los tonos tristes.

De dar demasiado valor lógico al caso particular, se derivan en efecto errores muy lamentables que desorientan por completo al país y muchas veces hemos tenido que rectificar especies debidas á la aludida costumbre.

Podríamos poner los ejemplos á montones y entre ellos vamos á utilizar por más saliente el que nos dá una interesante entrevista celebrada con el ilustre ingeniero don José Eugenio Ribera, que presta sus servicios en la más importante obra de Marruecos: el ferrocarril Tánger-Fez.

Cuando de labios de esa distinguida personalidad técnica se haya oído que en la zona española del Imperio no hay más medio de viaje que el caballo, se habrá dado crédito á una equivocación, mucho más si el ingeniero añade que él mismo estuvo á punto de quedar sepultado con su cabalgadura en un terreno fangoso, del que providencialmente le sacaron.

Del hecho, sin duda cierto, no podrá deducirse en buena lógica, otra consecuencia que la de que en la región de Larache no se anda bien de carreteras; pero la generalización lo lleva á extender la afirmación á toda la zona española y con una palabra queda suprimida de la de Melilla la tupida red de carreteras que no deja posición militar, ni poblado ni ciudad sin enlace.

Los que aquí vivimos sabemos perfectamente que hay otros medios de viaje que el caballo y que magníficos caminos permiten el paso á toda clase de carruajes en caminos recorridos, tanto ó más que los que ofrecen las pistas francesas.

Por lo que toca á la zona de Tetuán, existe carretera en todo su largo y en la de Larache, aún generalizando demasiado, no puede tampoco llegarse á afirmaciones como la que comentamos. También allí circulan los automóviles, lo que no quiere decir que todo esté hecho, en materia de comunicaciones, ni mucho menos.

Haríamos bien en referirnos siempre á lo conocido, sin convertir en principio lo que es caso aislado.

Tales son los comentarios que nos sugieren algunas de las palabras del señor Ribera, quien por otra parte, lo reconocemos, ha dado una prueba más de su competencia al hablar del porvenir de nuestra zona.

do. Su visita á nuestra ciudad dejó en él muy grato recuerdo; por eso su primera disposición al encargarse de la Dirección general de Comunicaciones ha sido el establecimiento de la Caja Postal de Ahorros en las oficinas jerifianas. Dentro de unos días se inaugurará, me dijo, y en efecto, desde hoy podrán verificarse todas las operaciones referentes á este servicio en las oficinas de la zona de Protectorado español, aplicándose para ello las mismas disposiciones y reglamentos que rigen en España.

—¿...? —No hay que dudarlo. Los aumentos de personal son un hecho; así lo creemos todos. La situación de Correos en este punto es desesperada y no admite dilaciones. Dentro del segundo semestre es posible que se aumenten 350 plazas y algunas más de este número en el año próximo.

—¿...? —Ingresarán la mayoría de los opositores en expectación de plaza y los que queden sin colocar parece que el criterio dominante es el de intercalarlos entre los de la siguiente convocatoria, que habrá de anunciarse en plazo muy breve.

—Y de esa nueva vía postal Melilla-Berkane-Uxda, ¿qué me dice usted?

—Que es, sin duda, muy interesante, pero nuestro servicio no llega más que hasta Nador, donde efectuamos el cambio de la correspondencia con las oficinas del Protectorado.

No podemos, por lo tanto, invadir su campo de acción; en consecuencia, si el servicio es de utilidad, lo que no cabe dudar, la Alta Comisaría y la Delegación de Fomento, con sus reconocidos celo é interés, lo establecerán, ya que á ellas corresponde la dirección y ejecución de cuanto afecta á los servicios de la zona ocupada.

—¿...? —No hay necesidad de que intervenga para na nuestra Dirección general, ya que, á mi juicio, lo que procede es que la conducción postal arranque de Seluán y lleve hasta el vado de Saf Saf, en cuyo punto debe establecerse una estación de cambio, pues, si bien las entregas podrían hacerse directamente entre las conducciones jerifiana y francesa, puede, sin embargo, darse el caso de no enlazar por cualquier accidente ocurrido á una ó otra, y hay que contar allí con oficina donde depositar la correspondencia. Además, la oficina es también de gran utilidad para la normalidad de las entregas. Establecida así la conducción el acierto sólo corresponderá á las administraciones de la Delegación de Fomento y á la argelina.

## Palabras de Maura

Nuestro corresponsal telegráfico dió cuenta del notable discurso que el sábado último pronunció don Antonio Maura en la Academia de Jurisprudencia, discurso resumen de las conferencias celebradas en el vigente curso. De esa elocuente oración jurídica son las siguientes hermesas ideas:

«Se cree, por rutina, que sólo hay que amparar el derecho del hombre contra el abuso de la autoridad, cuando la autoridad vive en una abstención absoluta, en una solemnidad tal, que más hay que temer del vecino, que vive á nuestro lado, que del Poder público. Y cuando alguien aplica el Código se habla de severidad, relacionándola con la política.

Esto demuestra que no solamente se desconoce el mal, sino que se ha olvidado lo que era salud.»

«El Código civil no conoce al sujeto: no siendo propietario, hijo adulterino ó de alguna manera irregular, para nada se ocupa de él el Código.

Y es que el sello hereditario está muy marcado, y muy borroso el sello cristiano: el Código civil precisa cristianizarse y desromanizarse.»

«El Jurado ha llegado á ser una feria inmundada, donde impera no tan sólo la influencia del cadáver, sino la moneda del arriero.»

«Ya no protesta nadie, y esta es una de las más hondas causas de nuestra postración nacional; es como la camisa de fuerza, que anula to las energías necesarias para el engrandecimiento de la Patria.»

## DE SOCIEDAD

Con motivo de encontrarse gravemente enfermo en Málaga su señor padre, marchó á dicha capital, con su señora, nuestro compañero en la prensa don Nicolás Pérez Muñoz.

También marcharon don E. Irujo Grande y familia, don Rafael Guorero y señora, don Juan Royo y señora y con su esposa Mr. Lyon Roseanich, llegado de Orán por vía terrestre.

Para Alhucemas, con sus hijas, embarcó don Antonio Ibancos.

Le han sido impuestas las bautismales aguas á un niño hijo de los señores de Almansa (don Félix).

Apadrinaron al nuevo cristiano don Flor Díaz y don Asensio Granada.

Después de permanecer una temporada al lado de su hijo, regresó á Málaga la señora madre del comandante de las Fuerzas Regulares don Leopoldo García Boloix.

—St, en efecto. Al tener el honor de saludarle, en mi reciente viaje á Madrid, habíame de Melilla y de la zona de Protectorado.

## LA SESION DE AYER La Sociedad Hípica

A las cuatro y media de la tarde de ayer reunióse en la Junta de Arbitrios, presidida por el general Monteverde, la directiva de la Sociedad Hípica.

Quedó ultimado definitivamente el programa de las fiestas de Junio, que ayer publicamos.

Dióse cuenta de que á partir del día primero de Junio, día en que serán inaugurados oficialmente el *stading* y los *courts de law tennis*, habrá un servicio de cuatro carruajes familiares que tendrán su parada frente al bar Gambrius.

Este servicio, que se prestará de cuatro de la tarde á diez de la noche, será exclusivamente para los socios y sus familias y al precio de 0.25 pesetas por asiento de ida y vuelta al Hipódromo.

Dióse también cuenta de la instalación de toldos en el *skating* para preservar del sol á los patinadores.

En el *skating* se alquilarán patines á precios módicos.

Todas las indicadas mejoras comenzarán á regir á partir del día primero de Junio próximo.

## LOS RIEGOS Cuando empezarán

Avanza la estación y con el calor y el sol el polvo es más molesto en las calles que carecen de pavimento de adoquín, que en las que gozan de este beneficio. Hasta ahora, la única vía que se riega mañana y tarde es la carretera de Nador y bien se notan sus efectos.

Ya está lista la segunda regadera automática y el contratista de la limpieza pública se haya dispuesto á cumplir el ofrecimiento que hiciera por lo que se refiere á los carruajes para las calles en que no puede utilizarse aquel medio rápido y eficaz. Nada impide por consiguiente extender los riegos á todos los barrios, sin excepciones, aunque se efectúen mayor número de veces en los más transitados.

La carretera de Nador, barrio Reina Victoria y calle de Isabel la Católica, debieran regarse tres veces al día, por la gran circulación de coches y vehículos de todas clases.

Sabemos que el ingeniero señor Moreno Lázaro ha introducido modificaciones en el pozo del Vivero, para mayor rapidez en la carga de los carruajes.

El digno y activo presidente de la Junta de Arbitrios General Monteverde, merecerá la gratitud del vecindario si da ya el necesario impulso al riego de la ciudad.

## EL PLEITO DEL PAPEL

Después de la accidentadísima sesión del viernes, la Asamblea de la Prensa aprobó el sábado una fórmula propuesta por el cuido director de «A B C» don Torcuato Luca de Tena.

Los periódicos de cuatro hojas no sufren reducciones; pero no podrán publicar números de seis páginas.

Los que publican seis, recibirán el 19 por 100 menos de papel ó sea el necesario para imprimir tres días las seis páginas y los restantes solo cuatro; tampoco podrán tirar números de más de seis páginas.

Los periódicos enya superficie por número pase de 17.500 centímetros cuadrados, recibirán el 30 por 100 menos de papel.

Todos los periódicos recibirán con las indicadas rebajas el papel que justifique haber recibido durante el pasado mes de Abril, sin que puedan aumentar en un solo kilo esta cifra.

Con esta fórmula se economiza el 20 por 100 en las presentadas y discutidas el día anterior no pasaba la economía del 23 por 100.

Si no fuese posible restablecer la importación de pastas y faltase papel dentro de cuatro ó cinco meses, hasta el punto de que el ahorro citado no fuese suficiente, entonces sería el momento oportuno de establecer nueva reducción ó de llegar al extremo de no publicar los periódicos.

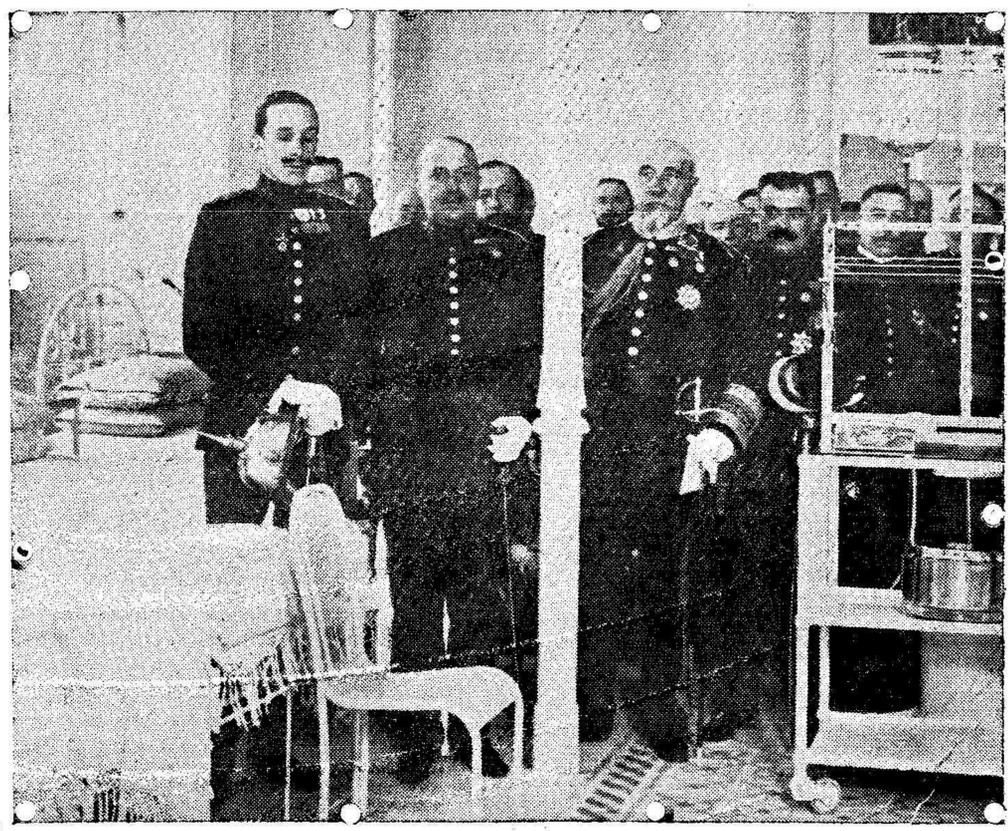
Una comisión se ocupa de la aplicación de esta fórmula.

Hay dos hombres ilustres, á los que los periodistas deben gratitud y reconocimiento y son los señores Moya y Luca de Tena, por sus desvelos y solicitudes en pro de la prensa española. Ahora, el director de «A B C» ha dado nueva muestra de altruismo y de rectitud con su equitativa fórmula, conciliadora de todos los intereses.

El TELEGRAMA DEL RIF se complace en enviarle su entusiasta felicitación.

El conflicto del papel no está solucionado de manera definitiva, sino aplazado. Hay gran movimiento de opinión favorable al descanso dominical, pero creemos será difícil llegar á un acuerdo.

Según informes que se tienen por verídicos, muy en breve la Papelera Española comunicará á los periódicos que no puede servirles la cantidad de papel que hoy consumen y la rebaja probablemente será superior á la del 23 por 100 de la fórmula.



Su Majestad el Rey inaugurando la nueva sala Victoria Eugenia de la clínica de urgencia de Sanidad Militar.

## Nuestra felicitación

El brillante Cuerpo de Ingenieros celebra hoy la festividad de su Patrón San Fernando y con tal motivo EL TELEGRAMA DEL RIF se honra elevando su felicitación á los señores coronel, jefes, oficiales y tropa de la Comandancia Principal de Melilla.

## DEL VER Y DEL VIVIR Junio se prolonga

Esta maldadada guerra europea, con sus estridentes bombardeos y sus camoteos telegráficos, nos está haciendo pasar deliciosos ratos. Hoy es un «bulo» de la Agencia Wolf, mañana es un extraño «canard» —«carnet» dice un amigo nuestro— de la Reuter lo que nos hace reírnos hasta el es-pasmo.

Empero todas estas donosas tonadas que son comparables con lo que ayer leímos? Algo así como una caja de cerillas al lado de un tranvía eléctrico ó el sálil zumbido de un mosquito al lado del trombón de la orquesta del Alfonso XIII. Porque lo que ayer leímos por caros y pesqueros leímos hoy al más valiente estrepito ó estrepitido, como diría el bendicido y ya fallecido don Camilo Lara. Ahí es nada. Estados europeos que Junio tiene treinta días; pero no, señor. Tiene treinta y uno, según nos han descubierto los simpáticos directivos de la Hípica. Y si no lo creéis coged el programa de la Gran Semana de Primavera— que se celebrará en verano y inaugurará allí Junio figura con treinta y un días.

Seguramente desde la batalla de Maratón no habréis leído nada más grande y lepidario. Y la culpa de todo la tiene esta gran guerra que prolonga meses, acorta vidas y no da á mi asunto para escribir una pequeña tontería más.

Mac Ferland

## DE SUBSISTENCIAS POR LA SÁBUD Y POR EL BOLSIPIO

Cuando por virtud de unas ó otras circunstancias se produce la carestía de los víveres, el hecho, para mayor daño del público, suele ir acompañado de la adulteración de los artículos y de su merma en la medida ó en el peso, mal sobre mal que en Melilla se padece como en otros sitios y que nuestras autoridades quieren cortar á toda costa, en beneficio del comercio de buena fe y del pueblo á la vez.

Se trata en efecto de manejos buscadores de una ganancia á favor de lo anormal de la situación y por consecuencia de ellos se nos sirve en lo que á las subsistencias se refiere, caro, escaso y malo.

No ditemos, nosotros, pues ello fuera notoria injusticia, que lo dicho constituya regla general, pues de sobra sabemos que en Melilla son gran mayoría los comerciantes honrados; pero tampoco faltan los que no tienen gran respeto á la salud del público ni á sus intereses.

Nuestra Junta de Arbitrios tiene montado un servicio de análisis de productos alimenticios y sin duda las operaciones se practican con todo celo y esmero. Una vez admitidos sin embargo, á la circulación y al consumo, existe la posibilidad de cambios nada convenientes al vecindario y por ello es necesaria una exquisita vigilancia, traducida en visitas y reconocimientos capaces de evitar todo fraude.

Los aceites, por ejemplo, se prestan á de-

terminadas manipulaciones, y según quejas que hasta nosotros llegan de voz pública, algunos de los que aquí se consumen dejan mucho que desear en cuanto á sus condiciones, á pesar de que los precios son elevadísimos.

Con el peso del pan ocurre algo parecido, pues cada día parece menos, cosa que se sienta en el bolsillo y en el estómago al mismo tiempo.

Nosotros tenemos completa confianza en nuestras autoridades y de ellas esperamos, con la garantía de lo mucho bueno hecho hasta ahora, medidas que impidan toda clase de abusos en materia de subsistencias, con lo que aumentará el agradecimiento del pueblo y del comercio de buena fe, que, como antes decimos, es en Melilla mayoría.

## UN EMBARCADERO EN CALA TRAMONTANA

No ha mucho tiempo nos ocupamos detenidamente en estas columnas de la necesidad imperiosa de establecer en Cala Tramontana un embarcadero que asegurase á Melilla la comunicación diaria postal con la península, ya que al no poder entrar en nuestro puerto por los temporales los vapores correos podrían refugiarse al abrigo excepcional de la cala mencionada.

Decíamos entonces, que de no poderse llevar á cabo las obras en construcción del embarcadero, por el ramo de Guerra, por no haber consignación, se encargase de ellas la Junta de Fomento.

Según se nos dice, el Comandante General señor Aizpuru, abundando en la misma idea y teniendo en cuenta la casi absoluta necesidad de la obra, ha encargado particularmente al ingeniero señor Bielza la confección del oportuno proyecto. Al mismo tiempo S. E. piensa visitar uno de estos días, acompañado del señor Bielza, Cala Tramontana, para estudiar sobre el terreno la viabilidad de la obra.

El general Aizpuru acoge la idea con todo interés y todo hace suponer que bien pronto en Cala Tramontana tendremos el ansiado y necesario embarcadero.

También existe el propósito de proseguir la carretera que une á Melilla con la cala de los Charranes, salvando para ello una extensa duna existente entre esta y Cala Tramontana, y convirtiendo así en amplia carretera la ruta Melilla-Cala Tramontana.

## EFEMÉRIDES de las plazas menores de África

30 de Mayo

Peñón de la Gomerá

1658.—En el cementerio del fuerte de Tierra Firme se enterró á Pedro Ruiz Pestana, muerto á manos de los moros el día 30 de Mayo y hasta este día anduvo sobre las aguas y habiendo arribado á este puerto, se le dió sepultura.

1706.—Murió don Miguel de Laso, teniente coronel de Infantería, capitán de la Compañía Fija y gobernador interino.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción).

## DE LA GUERRA EL PROBLEMA RUSO

(DE COLABORACIÓN)

Al principio de la guerra el odio que los alemanes alimentaban contra Rusia revestía caracteres de una gran violencia. Repasando nuestras notas nos encontramos con la rotunda afirmación de Heinemann: «Rusia es la única culpable de la conflagración», y esta creencia era general en Alemania, pues el canciller von Bethmann Hollweg, en su famoso discurso del 4 de Agosto de 1914, acusó á Rusia de haberse inmiscuido, sin motivo ni razón, en el conflicto austro-serbio, provocando con su conducta la guerra europea. La prensa germana era del mismo parecer y llenaba de denuestos é improperios al pueblo y al ejército moscovita. Véase una muestra: el profesor Engel decía en un artículo en Diciembre de 1914: «El coloso asesino, con sus millones de salvajes y asesinos que apenas declarada la guerra ya anunció su visita á Berlín, ha demostrado que tiene los pies de barro.»

El poderoso y bien organizado ejército germano no ha podido vencer al coloso ruso en los campos de batalla. Hindenburg ha obtenido importantes victorias en el frente moscovita. Mackensen, Linsingen, Below y el príncipe Leopoldo de Baviera han realizado grandes avances, pero Alemania no ha podido imponer la paz á Rusia porque no ha alcanzado ninguna victoria definitiva.

En Marzo del presente año estalló en Rusia la revolución que ha derribado al trono. Todas las grandes convulsiones son siempre dolorosas, pues no es posible que un pueblo dé un salto demasiado brusco sin que surja enseguida la reacción y sin que los elementos estérminos descontentos traten de aprovecharse de la inevitable anarquía. Alemania ha querido beneficiarse de tal estado intentando la paz con Rusia, pero ha tropezado con una grave dificultad: ni el gobierno provisional, ni los socialistas, ni los ultrarrevolucionarios protegidos de Alemania tenían la autoridad suficiente para imponer sus decisiones á todo un pueblo.

Sin embargo, el pueblo ruso se va dando cuenta de la gravedad de su situación y de la conveniencia de adaptarse pronto al nuevo régimen impuesto por la revolución. El nuevo ministerio ruso, formado por elementos que representan las principales tendencias y en el que figuran seis socialistas, ha sido bien recibido por el pueblo y va afirmándose su autoridad por el apoyo que le prestan los que se creían irreducibles.

Las declaraciones que ha hecho el gobierno provisional mantienen el programa socialista de paz sin anexiones ni indemnizaciones, pero quieren la paz junto con la victoria de los aliados, á los cuales permanecen fieles. En el vibrante llamamiento que el ministro de la guerra, Kerensky, ha dirigido á los soldados y campesinos rusos les pide vuelvan á la disciplina, necesaria para que el ejército pueda hacer el último esfuerzo heroico necesario para alcanzar la victoria y hacer respetar la *libre república democrática rusa*. Kerensky ha logrado que Alexieiev, Givko, Brusiloff y demás prestigiosos generales que habían presentado la dimisión vuelvan á sus puestos y le ayuden en la pesada tarea de reorganizar el ejército con arreglo á los nuevos principios.

Los alemanes, aun contando que la paz con Rusia no sea un hecho, saben positivamente que el ejército moscovita no podrá atacar probablemente en todo lo que resta de año, y han retirado de su frente oriental más de veinte divisiones, que Hindenburg ha empleado para contener á franceses é ingleses en el frente occidental.

El gobierno de Washington ha concedido un empréstito de cien millones de dólares al gobierno provisional ruso, y esto es una clara prueba de la confianza que merece. El general Gurko ha dicho que el ejército ruso entra ya en un período de franca convalecencia y que cuenta con una cantidad de material como no ha tenido nunca. Alemania, sin embargo, no ha perdido la esperanza de concertar una paz con Rusia y tiene puesta la vista en el próximo congreso de Stokholm.

Spectator

En 4.ª plana nuestro folletón

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### — POR LA RADIO — SERVICIO URGENTE

#### Disturbios en Barcelona Contra los nacionalistas. Cargas de la policía.

Madrid, 29.—(Urgente).  
BARCELONA.—Con motivo de la estancia en esta capital de los diputados nacionalistas vascos, se han originado grandes escándalos.  
Desde por la mañana, se celebró todo el programa en honor del maestro Millet y del «Orfeó Catalá».  
La fiesta de los orfeones, transcurría sin que sucediera nada de particular, asistiendo a ella los bizaítarras.  
Por la tarde, en la plaza de Cataluña, se originaron grandes escándalos. Un numeroso grupo prorumpió en gritos de protesta contra los nacionalistas, intentando asaltar el templo.  
Las carreras y sustos fueron grandes. Las parejas de guardias municipales que se hallaban en la plaza resultaban impotentes para restablecer el orden.  
Un comandante del Ejército y dos oficiales, auxiliando a los guardias, conteniendo a los revoltosos y dando lugar a que llegara la policía.  
Esta dió una carga, impidiendo que el templo fuese asaltado.  
Inmediatamente, avisó lo que ocurría al capitán general y demás autoridades, las cuales adoptaron las precauciones convenientes.  
Fueron detenidos varios individuos.

#### Nuevos escándalos. Edificios apedreados.

Madrid, 29.—(Urgente).  
BARCELONA.—A última hora de la tarde, se reprodujeron los sucesos.  
Los revoltosos se dirigieron hacia la redacción del «La Publicidad», apedreado el edificio, originándose con tal motivo el natural revuelo.  
Después, los grupos marcharon al Centro de Dependientes de Comercio, donde se celebraba el mitin de afirmación nacionalista.  
Los revoltosos lanzaron numerosas piedras contra el Centro, causando algunos destrozos.

#### Fuerzas de seguridad y de la policía que acudieron, lograron disolver los grupos.

Las autoridades han conferenciado. Después han celebrado una extensa conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación, informándole de todo lo ocurrido.

#### Grave conflicto

#### Industrias paralizadas. Falta de carbón.

Madrid, 29.—(Urgente).  
CADIZ.—Ha estallado al fin el conflicto que se tenía por la falta de carbón.  
La Sociedad Cooperativa de gas y electricidad, a causa de la falta de combustible, ha tenido que suspender el suministro de fluido.  
Esto ha originado un grave conflicto. Se ha suspendido la circulación de tranvías y los teatros han tenido que cerrar.  
Además, la mayoría de las industrias que funcionan con la electricidad, se paralizarán.  
La indignación popular es grandísima por no haberse evitado que el asunto adquiriese tanta gravedad.  
Las autoridades han adoptado precauciones, en previsión de que pueda producirse alguna alteración del orden.  
El gobernador ha conferenciado telefónicamente con el ministro de la Gobernación, pidiéndole urgentemente remedios para resolver el grave problema.

#### Espantoso ciclón

#### Pueblos arrasados. Numerosas víctimas. Familias sin albergue.

Madrid, 29.—(Urgente).  
CHICAGO.—En la región Sur del estado de Illinois ha ocurrido una terrible catástrofe.  
Un espantoso ciclón ha arrasado varios pueblos, destruyéndolos.  
Los edificios han quedado convertidos en escombros, siendo las pérdidas enormes.  
Hasta ahora, se sabe que han resultado más de cien muertos y los heridos pasan de mil.  
El pueblo de Watson ha sido el más castigado por el ciclón. Ha quedado completamente destruido.  
De entre los escombros van extraídos cincuenta cadáveres, pasando de sesientos el número de heridos.  
Dos mil familias han quedado sin albergue.

#### La pérdida del «Eizaguirre»

#### En pleno temporal. Luchando con las olas. Se ignoran las causas

Madrid, 29.—(Urgente).  
Se conocen más detalles relativos al naufragio del trasatlántico «C. de Eizaguirre».  
La ansiedad que reina por saber el paradero de los tripulantes y pasajeros que faltan, es grandísima.  
En el momento de ocurrir la catástrofe, el buque sufría los embates de un fortísimo temporal.

#### El siniestro fué durante la noche y en ocasión en que el pasajero iba durmiendo.

El «Eizaguirre» solamente tardó en hundirse cinco minutos, por lo cual fué imposible proceder al salvamento de los pasajeros y tripulantes.  
Una lancha del buque logró llegar a tierra, llevando a un oficial, dos pasajeros y diez y ocho tripulantes.  
Inmediatamente salieron algunas embarcaciones, que recorrieron el lugar del naufragio, pero no encontraron ningún bote ni vestigio del buque hundido.  
Los naufragos que llegaron en la lancha iban casi desnudos.  
Contaron que, sorprendidos por el siniestro, consiguieron ocupar el bote. Durante varias horas lucharon desesperadamente con el temporal. Olas terribles amenazaban a cada instante hacer zozobrar a la embarcación.  
Los naufragos tuvieron, en unos momentos de horrible angustia, que desistir de continuar remando, y se apiñaron todos, pues el oleaje imposibilitaba todos sus esfuerzos.  
Al fin, después de la dolorosa navegación, consiguieron llegar a tierra.  
Se desconoce la suerte que hayan corrido los ciento treinta y tres tripulantes y pasajeros que faltan.  
Los despachos oficiales dicen que aun se ignoran las causas del siniestro.  
Entre los pasajeros desaparecidos figura el cónsul de España en Colombo.  
En Barcelona la catástrofe ha producido dolorosísima impresión.

#### Combates con granadas

#### Bombardeos

Madrid, 29.—(Urgente).  
PARÍS.—El comunicado oficial del generalísimo Petain dice que en todo el frente de la Champagne aumenta la intensidad del bombardeo.  
Por ambas partes la lucha de artillerías es violentísima.  
En el sector de la Lys se han librado terribles combates con granadas de mano, con éxito para las tropas francesas.

#### Exitos ingleses

#### Destacamentos rechazados

Madrid, 29.—(Urgente).  
LONDRES.—Durante la pasada noche, el enemigo, después de un violento cañoneo, intentó realizar un ataque al norte de La Bassée y sur de Lens.  
Las luchas fueron muy encarnizadas, siendo rechazados los destacamentos alemanes, que se retiraron, sufriendo importantes pérdidas.  
Los soldados ingleses realizaron una incursión en las trincheras alemanas situadas al norte de Armentières, cogiendo numerosos prisioneros.  
En otros sectores del frente de Arras, se lucha muy sangrientamente.

#### Llamada de Alfau

#### Los sucesos de Barcelona

Madrid, 29.—(Urgente).  
El señor García Prieto ha llamado al capitán general de Cataluña, don Felipe Alfau.  
El viaje del General ha sido comentado, pues se supone que está relacionado con los escándalos ocurridos en Barcelona durante la fiesta de los Orfeones.

#### Consejo en la Presidencia

#### Revuelo político

Madrid, 29.—(Urgente).  
En la Presidencia se reunieron anoche inopinadamente los ministros.  
Como hasta el miércoles no debía celebrarse el Consejo, la repentina reunión del Gobierno ha producido gran revuelo entre los políticos.  
Los comentarios son animadísimo y muy variados acerca de las causas de la reunión.

#### Hundimiento confirmado

Madrid, 29.—(Urgente).  
El general Miranda, hablando con los periodistas, les confirmó todas las noticias relativas al hundimiento del vapor «C. de Eizaguirre».  
El ministro dijo que el Gobierno carecía de informes respecto a las causas del siniestro.

#### Telegrama á Lyautey

Madrid, 29.—(Urgente).  
El señor García Prieto ha enviado un afectuoso telegrama al general Lyautey. Este había telegrafado al Presidente del Consejo en sentido cariñosísimo, por las atenciones de que el residente de Francia en Marruecos fué objeto durante su estancia en Madrid.

#### Una Real Orden

Madrid, 29.—(Urgente).  
Sobre subsistencias.  
Entre las disposiciones que mañana publicará «La Gaceta» figura una Real orden relativa a las subsistencias.  
En ella se dispone que las subsistencias se conduzcan con su correspondiente guía, como se hace con los alcoholes, á fin de poder contrastar las existencias que hay en cada provincia.

#### Gravísimo accidente

#### Choque con una motocicleta. Tres personas heridas

Madrid, 29.—(Urgente).  
En la Cuesta de las Perdices ha ocurrido un lamentable y desgraciado accidente.  
Por dicho sitio marchaban, ocupando un carruaje, los señores don Pedro Bernardo de Qairós, don José Perriera y don Carlos Cabañal, cuando tuvieron la desgracia de chocar con una motocicleta que venía en dirección contraria.  
El choque fué violentísimo, volcando el vehículo y resultando las tres personas que lo ocupaban con heridas gravísimas.  
En un coche fueron trasladados los heridos á la casa de socorro próxima, y después conducidos á sus domicilios.

#### Conferencias

#### El gobernador de Barcelona

Madrid, 29.—(Urgente).  
Esta mañana, el nuevo gobernador civil de Barcelona don Juan Sánchez Anido, estuvo conferenciando con el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación.  
La entrevista fué muy larga.  
El señor Sánchez Anido, marchará mañana á la capital de Cataluña.

#### Combinación

#### Nuevos gobernadores

Madrid, 29.—(Urgente).  
El Sr. Burell ha dado cuenta á los periodistas de la combinación de gobernadores.  
Los nombrados han sido los siguientes:  
Para Málaga, don Juan José Serrano Carmona; Cadiz, don Juan Urgui; Salamanca, don Agustín Llano, y para Badajoz, don Rafael Gallego Díaz.

#### A los acaparadores

#### Una disposición

Madrid, 29.—(Urgente).  
El Gobierno se ocupa activamente del problema de las subsistencias, estudiando cuantas medidas son conducentes á la mejora del asunto.  
Los ministros de Hacienda y Gobernación trabajan activamente para resolver el problema, estudiando varias disposiciones.  
En breve será publicada en la «Gaceta» una real orden por la cual se obliga á los acaparadores á que saquen las mercancías y subsistencias que tengan almacenadas.

#### Escuela de Arte y Oficios

#### Acto brillante. Asisten los Reyes

Madrid, 29.—(Urgente).  
Según se había anunciado, esta mañana tuvo lugar el acto de colocar la primera piedra para la Escuela de Artes y Oficios de los Padres Salesianos.  
Asistieron los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria, la Infanta Doña Isabel, el Sr. Francos Rodríguez y otras personalidades.  
Ofició el obispo de Madrid, revestido de pontifical, resultando el acto brillante.  
Las personas Reales estuvieron examinando los planos del nuevo edificio, enterándose detalladamente de todo.

#### Ascensos

#### Madrid, 29.—(Urgente).

El «Diario Oficial» publica entre otras disposiciones, la siguiente:  
Ascendiendo á los oficiales terceros de Intendencia don Fernando Vergara y don Santiago González.

#### Los partes oficiales

Madrid, 29.—(Urgente).  
Los comunicados oficiales de última hora señalan que en algunos sectores prosigue muy violenta la lucha de artillería.  
También consignan que se han librado algunos encuentros de patrullas.

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 29.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY	
4 por 100 Interior	73/70
5 por 100 Amortizable	91/45
4 por 100 Amortizable	73/75
Banco	452/00
Fabacos	000/00
Río de la Plata	000/00
Francos	76/40
Libras	20/75

#### Las causas del Consejo

#### El conflicto del carbón.

#### Habla García Prieto.

Madrid, 29.—(Urgente).  
A la hora de costumbre el jefe del Gobierno recibió en su despacho á los periodistas.  
Estos le hablaron del revuelo formado por la inopinada reunión del Consejo.  
El Sr. García Prieto manifestó que no había nada alarmante en la reunión.  
Expresó que el verdadero motivo del Consejo había sido para tratar asuntos concernientes al ministerio de Fomento.  
«El duque de Almodóvar» añadió el Presidente—me anunció la urgencia de tratar sobre el conflicto del carbón en Cádiz.  
También los Sres. Burell y Alvarado me comunicaron que era preciso hablar

#### inmediatamente sobre el conflicto de los fruteros de Levante, creado por la prohibición de Inglaterra para exportar nuestros frutos.

Al mismo tiempo el desgraciado suceso del «Eizaguirre» reclamaba nuestra atención, pidiéndome el ministro de Marina que tratáramos del asunto.  
En la reunión hablamos de todo, aunque ligeramente, pues el miércoles, ya con más detenimiento, proseguiremos el estudio de tan importantes asuntos.  
Agregó que en el Consejo de mañana dedicarán gran atención al problema de las subsistencias y al conflicto del carbón en Cádiz.

#### La apertura de las Cortes

#### Sin resolver

Madrid, 29.—(Urgente).  
Vuelve á ser tema de conversación la cuestión de la apertura de las Cortes.  
Hoy se ha hablado de ello, asegurándose que en el Consejo de Ministros celebrado en la Presidencia se trató del asunto.  
El Sr. García Prieto, al ser interrogado acerca de este punto, manifestó que en la reunión de los ministros no se trató de la reanudación de sesiones de las Cámaras.

#### Dice Melquiades Alvarez

#### Su actitud. La monarquía y la república. Izquierdas y derechas.

Madrid, 29.—(Urgente).  
Sigue la prensa ocupándose del mitin del domingo, juzgándose cada cual desde su punto de vista.  
Los periódicos de las derechas censuran á D. Melquiades Alvarez la actitud dudosa en que dicen se encuentra colocado.  
El jefe del partido reformista ha hecho declaraciones á los periodistas.  
Ha manifestado que le sorprenden mucho las dudas que dicen se han revelado en su discurso del domingo.  
«No hay tales dudas ni sombras ni dudas respecto á mi actitud y á la del partido reformista.»  
En éste hay personas monárquicas y republicanas y por eso yo puedo decir, como dije el domingo, que no he dejado de ser republicano.  
Nosotros, los reformistas, serviremos al régimen si así conviniera á los intereses del pueblo.  
Pero serviremos al régimen democrático, haciendo que el Rey sea un esclavo de la soberanía del pueblo, pues los reformistas no somos cortesanos, no pertenecemos á la muchedumbre de la Corona.»  
Hablando de la acusación de intervencionismo que se lanza sobre él, la rechazó, afirmando que no quiere que España vaya á la guerra.  
«El reformismo—agregó—quiere que se acabe lo que ocurre con los partidos encontrados; desea evitar la guerra y el choque entre las derechas y las izquierdas.»  
Se mostró satisfechísimo del resultado del acto del domingo, y dijo que exajeran los que quieren quitarle trascendencia.  
Terminó manifestando que en el estado en que está la situación, quizá pudiera llegarse á la posibilidad de una era antidinástica.

#### Manifestaciones negadas

#### Dato y las Canarias y Baleares

Madrid, 29.—(Urgente).  
«La Epoca», recoge la noticia publicada por un diario acerca de una importante manifestación hecha al Monarca por el jefe del partido conservador.  
Niega «La Epoca», que el señor Dato dijera al Rey que si se rompía la neutralidad, España perdería las islas Canarias y las Baleares.

#### Sobre un torpedeamiento

#### Lerroux se ratifica. Comentararios

Madrid, 29.—(Urgente).  
Está siendo comentadísima la afirmación del señor Lerroux, hecha en su discurso del domingo, sobre el hundimiento de un vapor español que traía material de guerra.  
El Gobierno decía que no tenía conocimiento del caso, y esto hacia que las conversaciones acerca del asunto fueran muy animadas en los círculos políticos.  
En el Congreso hablábase hoy de la cuestión, siendo interrogado el señor Lerroux.  
Este ha repetido que su afirmación es cierta y que ratifica sus palabras.  
Dice que fué torpedeado un vapor español que conducía á España material de guerra.  
Ha dado el nombre del barco, sosteniendo que venía consignado al director de la fábrica de Artillería de Sevilla.  
La seguridad de la afirmación que del hundimiento hace el señor Lerroux fué el tema de las conversaciones esta tarde en los pasillos de la Cámara Popular.

#### Ruperto Prado, Procurador

Alfonso XIII, 6, 2.ª, derecha 648-b

#### Detalles de un naufragio

#### Los que se han salvado

Madrid, 29.—(Urgente).  
Siguen aguardándose con ansiedad los informes completos del naufragio del «C. de Eizaguirre».  
Hasta esta tarde el Gobierno no tenía más noticias que las que ya he transmitido.  
A mediodía, en el ministerio de Marina, se recibieron despachos, dando cuenta de las personas salvadas.  
Son estas veintiseis.  
Los oficiales del buque Lafaga y Maristany, el maquinista Fernández, dos pasajeros y veinte tripulantes.  
Ninguno de los despachos recibidos habla de que se conozca el salvamento de nadie más.  
Por dicha causa créese que, aparte de los indicados, han perecido los restantes pasajeros y tripulantes, entre éstos el capitán del buque.

#### Cónsul ahogado

#### Nuevas noticias

Madrid, 29.—(Urgente).  
El general Miranda y el ministro de Estado han telegrafado, pidiendo detallados informes del siniestro del «Eizaguirre».  
Un nuevo despacho oficial da el nombre de una de las víctimas.  
Ha perecido ahogado el cónsul de España en Port Said, don Carlos Gordon y Sánchez Romate.  
El señor Sánchez Romate iba á posesionarse del consulado para el cual fuera recientemente nombrado.  
La noticia ha producido penosa impresión, pues el señor Sánchez Romate contaba con grandes simpatías.

#### Los gobiernos militares

#### Una disposición

Madrid, 29.—(Urgente).  
Hoy publica el «Diario Oficial», una importante disposición.  
Ordena que los gobiernos militares de provincias sean desempeñados por el coronel de más antiguo destino en la capital.

#### Voto de confianza

#### Más sobre las Cortes. Del Consejo

Madrid, 29.—(Urgente).  
No obstante las manifestaciones hechas por el jefe del Gobierno y los ministros respecto al Consejo celebrado anoche créese que tuvo gran importancia.  
El señor Burell afirmó, al hablar con los reporteros, que solamente se trató de la cuestión de las subsistencias y del conflicto del carbón.  
Entre los políticos asegurábase esta tarde que los ministros habíanse ocupado de la apertura de las Cortes y de otro asunto, que se ignora, verdadera causa de la reunión.  
El marqués de Alhucemas, cuando se le ha hablado de este asunto, ha quitado importancia al Consejo, afirmando que no hay nada grave que obligara á los ministros á reunirse y que sólo se cambiaron impresiones.  
Afirmó que no se resolvió nada relativo á las sesiones de las Cámaras, pues los ministros ratificaron por unanimidad su voto de confianza á la Presidencia, para que ésta decida la fecha en que deba celebrarse la reapertura de las Cortes.

#### Rumor importante

#### ¿Suspensión de garantías?

Madrid, 29.—(Urgente).  
Entre los políticos ha circulado un rumor, que ha producido revuelo.  
Afirmábase que la reunión de los ministros había tenido mucha importancia.  
No faltaba quien asegurase que el Gobierno piensa suspender las garantías constitucionales.  
El jefe del Gobierno ha desmentido este rumor.  
Ha afirmado que es completamente exacto que piense suspender las garantías, pues no ocurre nada absolutamente para que sea preciso adoptar esa grave disposición.

#### Los restos de Quevedo

#### Exitó de unas gestiones

Madrid, 29.—(Urgente).  
El ministro de Instrucción pública señor Francos Rodríguez, ha proseguido activamente sus gestiones para descubrir el paradero de los restos del inmortel satírico don Francisco de Quevedo.  
Los trabajos del ministro han dado el más satisfactorio resultado.  
Según comunicaciones recibidas en el Ministerio, en Villanueva de los Infantes, han sido hallados los restos del poeta.  
El señor Francos ha dado las órdenes oportunas para que sean custodiados convenientemente á fin de evitar nuevas desapariciones, hasta que se disponga su traslado.

#### Conflicto resuelto

#### Había carbón. Habla Burell

Madrid, 29.—(Urgente).  
Desde el momento que el Gobierno tuvo noticias del grave conflicto planteado en Cádiz por la falta de carbón, comenzó á trabajar activamente para solucionar el asunto.  
El conflicto presentaba grave aspecto. La supresión de fluido eléctrico por parte de la fábrica, ponía en situación muy crítica á muchísimas industrias que se verían obligadas á paralizar su vida, ocasionando por ello el paro forzoso de miles de obreros.  
Lo mismo ocurría con respecto á los tranvías.  
El grave problema de la falta de carbón, ha quedado resuelto, según manifestación del ministro de la Gobernación.  
«En Cádiz—dijo el Sr. Burell—se planteó el conflicto con caracteres de gravedad, pues se apagó el alumbrado público y esto pudo muy bien evitarse y no llevar las cosas al extremo que se llevaron.  
Es cierto que no estamos muy abundantes de carbón; pero éste no falta.  
Lo que sucede es que quieren en Cádiz recibir el carbón por tierra y ya se sabe las dificultades que ofrecen los transportes, si bien se van poco á poco salvando y mejorando.»

#### Los asuntos de Barcelona

#### Madrid, 29.—(Urgente).

Como los periodistas expusieran al señor García Prieto, que había causado alguna extrañeza la llamada del general Alfau, contestó que la cosa no tenía nada de particular.  
Afirmó que el viaje del Capitán general de Cataluña no tenía más objeto que el deseo del Gobierno de conferencia con él acerca de los asuntos de Barcelona.

#### Hundimiento confirmado

#### El barco de material de guerra

Madrid, 26.—(Urgente).  
La afirmación del señor Lerroux sobre el hundimiento de un buque español que traía material de guerra, ha resultado cierta.  
El señor Burell ha confirmado la noticia.  
Dice el ministro de la Gobernación que el año anterior se hundió un vapor español que conducía un cargamento de material de guerra.  
Este venía de Nueva York con destino á la fábrica de Sevilla.  
El ministro agregó que el contrato del material habíase renovado, con mejoras para nosotros.

#### Militares arrestados

#### ¿Qué ha ocurrido?

Madrid, 29.—(Urgente).  
En los círculos militares se aseguraba esta mañana que en Barcelona habían sido arrestados varios jefes y oficiales.  
Se cree relacionado el arresto con los sucesos que ayer se desarrollaron en la plaza de Cataluña y en los que tomaron parte algunos oficiales, pero esto no es más que una suposición.  
Esos arrestos son muy comentados.

#### Habla el general Aguilera.

#### Noticia confirmada. Una sumaria

Madrid, 29.—(Urgente).  
El general Aguilera ha confirmado esta tarde que, en efecto, han sido arrestados en el castillo de Montjuich varios jefes y oficiales de la guarnición de Barcelona.  
Aseguró el ministro á los periodistas que desconocía las causas, pues no había podido hablar todavía con el Capitán General de Cataluña.  
Añadió que la autoridad militar ha abierto sumaria en averiguación de los hechos.

#### Siguen los comentarios

#### Madrid, 29.—(Urgente).

Alrededor de los sucesos de Barcelona y de la intervención de los militares, se han hecho muchos comentarios.  
En concreto nada se sabe, pues la censura se ha mostrado rigurosa con las conferencias telegráficas y telefónicas.  
N. de la R.—Los telegramas que recibimos acerca de este incidente, son bastante confusos, faltando á uno de ellos veinte palabras, que tal vez haya suprimido la censura de Gobernación.

#### Régimen penitenciario

#### En Cautiva y Matilla. Se reune la comisión. Lo acordado

Madrid, 29.—(Urgente).  
Se ha reunido la comisión perteneciente á los ministerios de Gracia y Justicia, Guerra, Estado, Marina y Gobernación, encargada de redactar el régimen penitenciario que se establecerá en nuestra

zona de Marruecos, en las plazas de Ceta y Mellilla.

Forman la comisión los señores Cadalso, Cervera, Santamaría, Cafete, auditor de Guerra y Bonet, auditor de Marina.

La comisión acordó que el señor Cadalso, como inspector general de prisiones, se encargue de formular un proyecto, que luego será estudiado por la comisión.

Por la neutralidad

Pidiendo se autorice la manifestación

Madrid, 29.-(Urgente.)

Sábese que diputados pertenecientes a todas las fracciones políticas, van a firmar una solicitud dirigida al Gobierno.

En ella, pedirán que se conceda permiso para que se celebre la manifestación neutralista.

Es casi seguro que al mismo tiempo que tenga lugar este acto en Madrid, se efectuarán en toda España manifestaciones por la neutralidad.

Lo de Barcelona

La detención de militares

Madrid, 29.-(Urgente.)

Esta noche entre los militares era grandísima la animación.

En los círculos se comentaba la detención de varios jefes y oficiales en Barcelona, siendo muy vivas las discusiones.

Se sabe que la detención de los militares ha obedecido al resultado de una sumaria instruida por haberse constituido en junta para consultar a la oficialidad sobre el estudio de un nuevo sistema de ascensos.

Este es el motivo del viaje del capitán general de Cataluña, pues el Gobierno quiere conferenciar con el general Alfau sobre los sucesos que han ocasionado las detenciones.

Se atribuye gran importancia a este asunto, que será objeto de deliberación por parte del Consejo de Ministros mañana.

Rumores de crisis

¿Relevo de Alfau?

Madrid, 29.-(Urgente.)

Son muy diversos los rumores que circulan sobre el asunto de Barcelona.

Créese que el Consejo de mañana tendrá mucha importancia, habiendo despertado gran expectación con motivo de la detención de los militares.

Como además de este asunto, los ministros tratarán del conflicto creado por el acuerdo de Inglaterra prohibiendo la importación de nuestras frutas, reina enorme interés por conocer el resultado del Consejo.

Algunos significados personajes hablan de la probabilidad de una crisis, con motivo de exigir el ministro de la Guerra el relevo del general Alfau.

Estos rumores hacen que aumente la expectación.

Nuestra impresión es la de que, a pesar de cuanto se dice, lo ocurrido en Barcelona no reviste la gravedad que algunos le atribuyen.

El Brasil no será neutral

Acuerdo revocado

Madrid, 29.-(Urgente.)

RIO JANEIRO.—La Cámara brasileña ha aprobado por 136 votos contra 3, la primera lectura del proyecto revocando la declaración de neutralidad del Brasil.

Considerase segura la entrada de esta república en la guerra.

Choque de buques

Vapor hundido

Madrid, 29.-(Urgente.)

LONDRES.—El almirantazgo da cuenta de un siniestro marítimo.

El vapor francés «Colonia» chocó con otro inglés, hundiéndose el primero en pocos minutos.

Ignóranse más detalles.

Nuevo presidente

Madrid, 29.-(Urgente.)

BUDAPEST.—Se ha resuelto la crisis húngara.

Ha sido nombrado presidente del Consejo de ministros, Annorossay.

Junta de Fomento de Melilla

ANUNCIO

Autorizada esta Junta para la adjudicación en pública subasta de un «Ganguil metálico» de 100 toneladas que se encuentra situado en las inmediaciones del varadero que en la Mar Chica posee la Compañía Española de Minas del Rif, se anuncia por el presente que dicha subasta tendrá lugar el día 30 de Junio próximo a las doce de su mañana en el Salón de Actos de esta Junta.

El tipo de subasta es de 5.000 pesetas, y el pliego de condiciones se halla de manifiesto en las Oficinas de Secretaría durante las horas hábiles, desde el día de la fecha hasta una hora antes de la señalada para la subasta.

Será de cuenta del concesionario, el pago del impuesto de Derechos Reales.

Melilla 30 de Mayo de 1917.—El General Presidente, Alzupuru.—El Secretario Contador, Ferrutano Níeva

MODELO DE PROPOSICION Don... domiciliado en... enterado por el anuncio publicado en los periódicos diarios de la localidad de la enajenación en pública subasta del ganguil propiedad de la Junta de Fomento, que en la Mar Chica posee la Compañía Española de Minas del Rif, visto el pliego de condiciones y conforme en todo con las mismas, y en hacerse cargo del ganguil tal y como se encuentra, se comprometo a pagar por él la cantidad de... (cantidad en letras).

Dr. Fernando Moreno MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños CONSULTORIO: Sor Josefina, n.º 11 Teléfono 234

Cándido Maroto (SASTRE) Capitán Vials, núm. 10 Tiene el gusto de participar a sus amigos y clientes, que habiendo sido disuelta la sociedad Maroto y Baratech (S. en C.) ha trasladado su domicilio a la calle Capitán Vials, 10 donde ha instalado (profesionalmente) su nuevo taller de sastrería, que se complace en ofrecer para cuantos encargos le hagan en vestidos para señoras, trajes para caballeros y uniformes militares, en la seguridad que quedarán complacidos, por su sumptuosidad, economía y buen gusto 989 b

PLAZA Y CAMPO

A las seis y media de la tarde de hoy, celebrará sesión pública el Ateneo de Sanidad Militar, que preside el culto médico mayor don Amalio Restrepo.

He aquí el orden del día: Aprobación de cuentas del mes de Marzo. El doctor Montalvo disertará sobre «Higiene físico patológica».

Deben presentarse en la Comandancia de Marina para asuntos de interés, los individuos Cejudo Diego Bolea Prieto, Manuel González Rodríguez, Miguel Adelante Arias, Esteban González Fernández, Miguel Guerrero Anón, Guillermo Guillón, Emilia Cuadra y María Vázquez Fernández.

Con motivo de las circunstancias especiales creadas por la guerra europea, han sido suspendidos los asatos de esgrima que se celebran anualmente en Madrid para el campeonato de sable, espada y florete.

Mañana jueves a las diez y media tendrán lugar en la Comandancia de Marina, los exámenes de patronos de pesca de esta provincia marítima.

El tribunal de examen será presidido por el segundo comandante de Marina y jefe del Detall, don Jacobo Gener.

Deben presentarse en la Secretaría de la Junta de Arbitrios a recoger documentos de interés, don José María Fragas de la Iglesia y don Francisco Valero Cervera.

Marchó a la Península el alto funcionario de la Compañía Minera Sotolazar, don Juan Olivarría.

Restablecido de la dolencia que ha venido sufriendo, ha podido salir a la calle el comandante de Estado Mayor don Adolfo Machinandiarena.

A Albuercas y el Peñón, marchó el vapor «F. Silvestre», llevando a su bordo con destino a la última de las plazas citadas, diez sacos de harina, consignados al Parque de Intendencia.

Hoy es esperado don Pedro Faroles Villarrasa, representante de la casa Creixell de Málaga.

De Argelia llegaron dos súbditos alemanes y uno austriaco, desertores de la Legión extranjera de Taza.

Con destino a la Península, fueron embarcados a bordo del vapor correo 48 bultos de pescado con 2.880 kilogramos de peso total.

A Nador se exportaron dos buitros con 120 kilos de peso.

A Málaga marchó el conocido industrial don Agustín Espinosa, que el lunes regresó de Argelia.

Desde el Peñón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Se bebe, del bombillo; pero se bebe, y debemos mostrarnos bien satisfechos de que el problema del agua haya sido tan prontamente resuelto. No se sabe de lejos lo que es vivir rodeados de agua salada y pensando que la escasez de la potable puede exigir que se administre con cuenta gotas.

Lo importante es que no faltará agua, pues el expresado vapor, valiéndose de una manguera traída a prevención, ha puesto diez toneladas en la cisterna España. Las operaciones se llevaron a cabo con toda rapidez, merced a las disposiciones tomadas por el capitán Sr. Mengual. Para él y para el general Alzupuru y Comandante militar Sr. Pavia, guardan los vecinos viva gratitud.

manes en el Peñón el Reverendo Padre Ponciano, que tuvo a su cargo las pláticas. Entre las nuevas comulgantes figuraban Laura Pavia, Josefa Morán y Filomena Ortiz y con ese motivo los señores de Pavia obsequiaron a sus amistades, ofreciéndoles delicado y espléndido desayuno.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.

En el día de ayer, cumplimentaron a Su Excelencia, los siguientes oficiales: Capitán, don Jacinto Calderín don José Claudio, don Apolo Lagarde, don Enrique González y don Félix Almaraz.

Mañana a las diez, en el cuartel de la Alcazaba, se celebrará un consejo de guerra contra el soldado de las Fuerzas regulares núm. 2 Hamed Mohamed Mehedi, por deserción.

Para descansar los dos días ordenados, ha llegado a la plaza, procedente de Monte Arri, la compañía del regimiento de África que manda el capitán don Apolo Lagarde.

Por esta Comandancia General, han sido pasaportados los siguientes: Teniente don Mariano Romero Freire, acompañado de su esposa doña Adoración Inigo Garcia e hijo, para Valencia; brigada y sargento de Carriola Francisco Vidal y José Ramos, a incorporarse; cabo Manuel Ariza Aparicio y soldados Antonio Reina Gallego, Juan López López y Pedro Martínez Moreno, honoriados; Francisco Velasco Garcia, Luis Expósito, Tomás Delgado y José Puentes, con permiso para distintos puntos de la Península.

En la mañana de ayer dejó de existir el monísimo niño Leopoldo Estévez González, hijo del empleado del Banco de Cartagena don Leopoldo Estévez.

En la mañana de ayer dejó de existir el monísimo niño Leopoldo Estévez González, hijo del empleado del Banco de Cartagena don Leopoldo Estévez.

LETRAS DE LUTO

En la mañana de ayer dejó de existir el monísimo niño Leopoldo Estévez González, hijo del empleado del Banco de Cartagena don Leopoldo Estévez.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

En el vapor «J. J. Sister».—Don Eduardo Grande y familia, don Antonio Cartar, don Félix Buñar, don César González, don Agustín Espinosa, don Nicolás P. M. Cerisola y señora, don Antonio Conesa, don Alberto Cluch, don Rafael Guerrero y señora y don Juan Royo y señora.

REGISTRO CIVIL

Distrito del Norte

Nacimientos.—Marta Gallardo Ruiz. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

Distrito del Sur

Nacimientos.—Micaela Cantareras Ricado, María Gloria Ruiz Campos y Julio Zafra Guillón. Defunciones.—Laureano Fernández López. Matrimonios.—Ninguno.

Dr. Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer

Consulta de 3 a 6 Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografía Pesco)

Academia especial preparatoria

PARA INGRESO EN CORREOS

Dirigida por D. Lorenzo Antonio, administrador de Correos de esta Ciudad.

Profesorado competente. Clase teórico-práctica de Contabilidad especial de Correos.

SECCION ESPECIAL DE IDIOMAS Francés, inglés, italiano y árabe; cuyos conocimientos mejoran a calificación de los opositores para ingreso en el Cuerpo.

HONORARIOS MÓDICOS Alonso Martín, 19, bajo Matrículas de 10 a 12 y 14 a 15 en la calle de Canalejas, 1, 2º y 3º ha. 476-a

Carbón barato

Cok en cilindros, 80 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto 32 pesetas (ochocientos kilos).

Vegetal en bales, a 100 pta.—melado. En espaldas de 25 kilos neto 4200 pesetas

CARBONIFERA DEL RIF

Buzón de avisos para el servicio a domicilio, sin alteración de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar)

GRAN SASTRERIA

DE RICARDO FIUS Primavera y verano 1917

Alfonso XIII, 6.—Teléfono n.º 33 MELILLA

D. O. M. EL NIÑO Leopoldo Estevez González Subió al cielo el día de ayer a las 16 a los 43 días de edad.

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

La bonita zarzuela «El asombro de Damasco», gustó tanto anoche como en la del estreno.

REINA VICTORIA

Gran éxito de Mabel, La Trigueñita, Los Lia-Fred y Ramona Miralles.

KURSAAL

Extraordinario programa de películas, en el que figura el 11.º episodio de «Los misterios de Myra».

Diversas noticias

Para comprar calzado de lona de todas clases es necesario visitar las tres bue, Alfonso XIII, 34, donde se vende un veinte por ciento más barato que nadie. Precio fijo invariable.

El perfume de moda. Rosa centifolia. De venta en los principales establecimientos.

Aprovecharse

Si quisiera comer exquisitos callos, caracoles muy bien condimentados, bebiendo buenos vinos, puros, y con economía, visiten el establecimiento de la calle Castelar, número 2, junto al almacén de tejidos «Las Minas», y se convencerán. No confundirse: Castelar, núm. 2. 965 b

Se vende una cabra de leche. Cabrerizas Bajas 12. 924-b

«La pasta dentífica Orive» es el complemento del LICOR DEL POLO.

Gran alarima

Anoche cuantos transeuntes pasaban por la calle Chacel (antes Tetuán), vieron sorprendidos por una gran aglomeración de personal que se disputaba al mirar el escaparate de la zafreñada casa URTIAGA, en donde como prueba funciona un motor bomba marca «DISPOT», de un estalbo de fuerza, que eleva 3.000 litros de agua por hora a 25 metros de altura.

Queda resuelto el problema de las aguas en Melilla con sólo adquirir uno de dichos grupos que instala con garantía URTIAGA, electricista, Chacel, número 6 (antes Tetuán). Maquinaria y material eléctrico.—Proyectos y presupuestos gratis. 996 b

Que se presenten

Deben presentarse en el Centro de Policía los individuos siguientes:

Antonio Cruz Nogales, Joaquín Cabrera Medina, Onofre Conde Ojeda, Federico Carmona Martínez, Luis Carmona Espele, Eugenio Carrasco Díaz, Francisco José Donoro Carrasco, Rafael Domínguez Domínguez, Alfonso Denia Fernández, Juan Diego Bacasí, Antonio Delgado Fernández, José Vicente Espele Pitaros, Jaime Egea Coello, Francisco Hernández Hernández, Félix Fernández López, Francisco Hernández Córdoba, Felipe Font Casella, Antonio Fuentes Pérez, Enrique García Menzanas, Adolfo García Sarmiento, Juan Guerrero Torres, Juan Camacho Vera.

José García Rodríguez, Félix Alba Jiménez, Manuel Antonio Molina, Vicente Artés Fernández, Virgilio Almohar, Juan Aburto Isla, Joaquín Aznar León, Antonio Alcaína Jiménez, José Albert Dettal, Clemente Alverdi Castabarría, Miguel Barranco Camacho, Prudencio Bravo San Miguel, Manuel Bernal Rodríguez, Maximiano Bernil Sorie, Manuel Bernal Laboz, Francisco Benítez Carreño, Agustín Barrios Tano, José Bravo León, Ramón Borgeallat Bosanual, José Baños Santa María, Francisco Calderón Domínguez, Juan Cabezudo Montero.

Intento de agresión

Aochoche se promovió una riña en el Polígono, entre Serafín Sánchez y el hebreo Sa-

Temporada de Verano de 1917 Grandioso surtido en sombreros de paja, antiguos, abanicos, y demás artículos para la próxima TEMPORADA DE VERANO.—En sedas, lanas, colchas y estamires, las últimas creaciones. «Ciudad de Sevilla» ALFONSO XIII, NÚMERO 17 908 b

LIQUIDACIÓN VERDAD. = GANGA

Por tener que dejar el local-exposición que la Fábrica de Muebles LA ESTRELLA, tiene en la calle de Castillejos, número 2, y no tener espacio en los almacenes de la calle Polavieja, núm. 35, siendo colocarlo,

!!! FIJARSE BIEN !!! SE LIQUIDAN TODOS LOS MUEBLES, CON UN

!!! 25 por 100 de rebaja !!!

CALLE DE CASTILLEJOS, NUMERO 2.—(Frente a la Comandancia General.) 991-5

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, donde se remiten folletos a quien los pida

SASTRERIA

Antonio Cortiles Chacel, 8.—Teléfono 73

Habiéndome hecho cargo nuevamente del Regocio del ramo, que tantos años he venido ejerciendo en esta plaza, cesando temporalmente por causas ajenas a mi voluntad, ofrezco nuevamente la casa a mis antiguos clientes y al público en general, en la confianza y con el buen deseo de siempre de dejar complacidos a cuantos me honren con sus encargos, contando con grandes existencias de géneros nacionales y extranjeros, y confeccionando toda clase de prendas tanto militares como de paisano.

Gran surtido en impermeables 989 b

Cirujano-dentista

EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 13, principal.

LABORATORIO

Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donell, 41, prel. Izqda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de inyectables esterilizados.

Jabón de lavar barafísimo

A UNA PESETA BARRA Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif.

Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lave mucho mejor y de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.

Sin adulteración. Químicamente puro SITIOS DE VENTA: En el Economato Militar. Calle de O'Donell 41 (Cuzón de avisos). General Polavieja 18, y en la fábrica, Conde Alcaudete 2, Zona Industrial.

Se Servicio a domicilio por 300 pesetas sin alteración de precios.

Dr. Fernández Mártes

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO - RIÑONES É INFECCIOSAS SÍFILIS, TUBERCULOSIS, ETC.

HORAS DE CONSULTA: DE 3 A 5 Prim, 23, 2º derecha

LABORATORIO DE ANÁLISIS

VACUNACIÓN Y SUEROterapia

Dr. Redondo Flores

Análisis de sangre, orinas, esputos, etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivaricela, antirrábica, antipéptica, etc.

Arturo Reyes, 5, prel. Izqda.

EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Gripe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos.

Caja con un solo sello, Caja con 12 SELLOS,

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

ALFREDO RODRIGUEZ

DEPOSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARITIMOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

MELILLA

OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7. ALMACENES: Barrio Industrial, Teléfono 55. SE ALQUILAN ENCERADOS

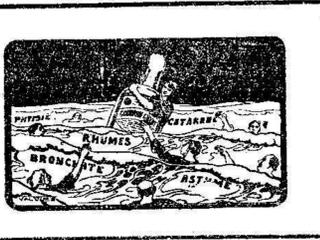
Las Angustias

Empresa Médico-Farmacéutica

Enterramientos por suscripción mensual

Cuyo servicio médico está a cargo de reputados Doctores. Asistencia dental gratuita para todos los asociados...

La boya de salvamento



De igual manera que en medio del mar embravecido el naufrago se agarra con toda su fuerza a la boya ó á los restos á que puede asirse del navio, el desdichado que sufre de bronquitis, catarro, asma, resfriado pertinaz, etc., ha su salvación en ALQUITRAN-GUYOT, el cual le curará seguramente de su dolencia.

El uso del Alquitran-Guyot, á todas las comidas y á la dosis de una cucharada cafetera por cada vaso de agua, basta en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo aun la tos más rebelde, y para curar el catarro más tenaz y la bronquitis más inveterada.

Desconfiad del consejo, realmente interesado, si, en lugar del verdadero Alquitran-Guyot, os proponiesen tal ó tal producto. Para lograr la curación de bronquitis, catarros, resfriados antiguos deshidratados, y, necesariamente el asma y la tisis, es absolutamente preciso especificar bien en las farmacias que lo que deseáis es el verdadero Alquitran-Guyot.

El tratamiento sólo cuesta 10 céntimos al día y cura-73a

Esteban P. Piquer

Almacén de comestibles al por mayor. Depositario de la legítima sobroada mayor...

LA IMPERIAL

Gran Zapatería de Saturnino Navas. Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Cura pronta y ELIXIR GREZ segura con el de la Dispepsia, Galtralgia. Con el tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago...

CEMENTO PORTLAND MARCA "CIERVO"

Analizado en el Laboratorio del material de Ingenieros del Ejército de Madrid.

Premiado en la Exposición Universal de Barcelona 1888, Exposición de Minería y Trabajos Hidráulicos de Cataluña y Baleares de 1904-05.

Depósito: General Polavieja, 48. TELEFONO NUM. 305. Almacén de Maderas y Cementos DE JAIME BUSCAL 430-a

COLCHONERÍA

Barcelonesa. Especialidad en confecciones á la Inglesa, Francesa, Española y Americana. Venta de lana, algodón, boya y vegetal.

LA MODA Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presencia: te estación: General O'Donnell, 5

Pastillas J. Miró

Espectorantes y calmantes. Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que ésta sea. UNA peseta caja en farmacias y droguerías 172-a

Paris Mode

Casa de la Francesita O'Donnell, 31. Marabú, terciopelo, sedas, cintas, encajes, corsés, ropa blanca, sombreros para señora. Crespón de seda en todos los colores. 102-a

Gallego y Valero

Málaga-Melilla TRANSPORTES COMBINADOS. Barcelona.—E. Buzó Labor, Paseo de Colón, 17. Valencia.—Quilones Montfort y Lalmosa, plaza de la Reina, 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario. Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, número 14. Ceuta.—A. Pérez Mantillan Amador. Tetuán.—Ramón Madrid. Madrid.—Finiters y Montreant, Alcalá, 10. 134-a



FARMACIA

Teléfono núm. 197

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

Servicio Médico-Farmacéutico sin interrupción día y noche. VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Sevicio permanente: Carrozas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. — TELÉFONO 285 28-a

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos. Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud. ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN. CALLE ALFONSO XIII, NUM. 2. Teléfonos 36 y 99

"Las Artes".-Ferretería

Plaza Menéndez Pelayo, número 5. AGOTAMIENTO DE POZOS Y CIMENTACIONES

Los dueños de este acreditado establecimiento acaban de montar un equipo para agotamiento de pozos, cimentaciones, etc., capaz para desalojar 25.000 litros por hora en una profundidad hasta 25 metros. Este nuevo aparato que tantas ventajas ofrece para poder profundizar pozos puede ser empleado en cualquier punto puesto que su montaje es instantáneo y reúne toda clase de garantías.

Quien tenga necesidad de profundizar un pozo y por carecer de una bomba no pueda continuar su obra, utilice este aparato que se le facilitará mediante un módico alquiler diario. Ofrecemos bombas de todos usos y facilidades presupuestos gratis para grandes instalaciones de riego hasta 60.000 litros por hora. 918-b

"Rocalla" y "Duralia Calvache"

Placas para techumbres, revestimiento de pared, arrimaderos, aisladores, etc., elaborados á base de cemento y amianto, MAS DURADERA QUE EL TIEMPO, de la importante fábrica de D. José Esteve, de Barcelona. 500-a

VENTA EXCLUSIVA PARA MARRUECOS: Francisco R. Calvache. -- MELILLA

Oficinas: Actor Tallavi, núm. 10. Telégramas: Rodríguez Calvache. Teléfono núm. 151

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD. ALVARO DE BAZAN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas. Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES. GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS. Extensa colección de modelos de todas clases

Sección de anuncios económicos

ALQUILERES

A lquilo cochera con vivienda. Razón en «La Siempreviva». 1500-c

COMPRAS Y VENTAS

Compra muebles. Pago más que andio. Avisos al «Crédito del Trabajo». Gran Capitán, 9, principal. 1024-c

CONSULTAS

Partos: Doña Encarnación Ma... en paritos. General Margallo número 8. Razón: Isabel la Católica, 37. 1468-c

COLOCACIONES

Colocación en despacho á oficina deca joven, correspondencia francesa, contabilidad, partida doble y mecanografía. Conocedor comercio esta. Razón: General Barceló, número 8. (Tienda.) 1672-c

ALMONEDAS

Aguas. Más baratas que na. Escrito en el Todo de Ocasión Castelar 14. Varío y se convence. 849-c

ACADEMIAS

Secciones de inglés. Para informes, Actor Tallavi, 10. 1508-c

HOTELS

Los Alcañinos.—Casa de comidas y camas. El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, haberlo trasladado á esta plaza. O'Donnell, 23. 1515-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Se administran casas con garraña. Sor Alegria, 6, 2.º, 1523-c

SEVILLA. Plomcan. «Cartuja»

Se ofrece Administrador de B... Escrito en el Todo de Ocasión Castelar 14. Varío y se convence. 849-c

SALA completa seminueva, vñdese.

Razón en «La Siempreviva». 1537-c

Folleto de "El Telegrama del Rif" (33)

La Matrona

(Las tragedias de París)

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

ba ligereza, porque nunca fué más lenta y monótona la marcha de un coche de alquiler. Roberto hizo esta observación en voz alta, y añadió: —Menos mal, tenemos tiempo de sobra. Volvió á reinar el silencio. Enriqueta llevaba con frecuencia el pañuelo á sus ojos humedecidos. Roberto observaba á Ursula á hurtadillas. De pronto se sonrió, percibiendo los primeros síntomas de un fanatismo, algo raro por lo menos, pero que no pareció causarle la menor extrañeza. La anciana había sentido repentinamente una irresistible necesidad de dormir. Por respeto á su ama y á Rober-

to luchaba con energía, pero en vano, contra el intempestivo sueño. Su cabeza rodaba de uno á otro hombro y no se levantaba un segundo sino para reanudar su movimiento de balanceo. Por fin, la digna aya, vencida enteramente, perdió la conciencia de su estado y no resistió más. Apoyó su cabeza sobre el ajado terciopelo del carruaje, y (cosa inconveniente en alto grado, mucho más en una persona de edad respetable y muy conocedora de las sanas tradiciones de la etiqueta), Ursula empezó á roncar como en un lecho. La pobre mujer no era, sin embargo, tan culpable como pudiera parecer. Roberto, so pretexto de comunicarle cierta orden urgente de parte de Enriqueta, entró en su habitación cuando empezaba á comer, antes de partir, y por un momento quedó á solas con la sopa en la mesa y el vaso á medio llenar. Nos parece que esto basta para explicar el sueño de Ursula. El coche seguía marchando, pero á sabiendas dejaba á la izquierda el camino que debía llevarles á la estación del bulvar del Hospital, y luego de haber atravesado todo París, se dirigía hacia

las cuevas que desembocan en la llanura Montrouge. Continuó hasta más allá de las fortificaciones y se aventuró por la desnuda y casi sinuosa campiña cuya descripción hemos ya trazado. Roberto sacó entonces del bolsillo un frasco microscópico y un copito de algodón, vertió en éste algunas gotas del contenido de aquél y acercó esta especie de almohadilla á la nariz de Ursula, que inmediatamente cesó de roncar, mientras que un olor penetrante y extraño se esparcía por el coche. —¿Qué hacéis?—preguntó, no sin inquietud, Enriqueta, distraída de sus dolorosos pensamientos por la acción de su amante y por el penetrante olor del líquido. —La hago aspirar cloroformo—respondió el joven.—¡No temáis, amor mío! —¡Cloroformo!—repitió alarmada la señorita de Auberive;—pero eso mata... —Muy raras veces—replicó el señor de Loc-Earn filosóficamente. El coche se detuvo. Se hallaba ante la puerta de la casa de

miserable aspecto que el día anterior había alquilado Roberto. —Echaos el velo, Enriqueta—dijo éste;—es necesario evitar que puedan reconoceros. La señorita de Auberive acababa apenas de ocultar su rostro con los espesos pliegues de una especie de mantilla cuando la portezuela del coche se abrió rechinando. Sarriol asomó por ella su pálida y cínicamente figura; hizo ademán de quitarse la gorra, lanzó sobre la joven una mirada sumamente inquisitiva é hizo un gesto de despecho cuando encontró el obstáculo del velo. —¿Está el otro?—preguntó el señor de Loc-Earn. —Sí, mi amo—contestó Sarriol, firmes en el puesto, para servirlos. Supongo que esta señora es la persona—agregó indicando á Ursula, dormida. —Sí; es preciso llevarla á la casa sin pérdida de tiempo. —Basta; esto no pesará ni una onza. Tened la bondad de ayudarme un poquito en la mudanza. Roberto y Sarriol pusieron mano á la tarea de sacar al aya del rincón del coche. Consiguieronlo, mas no sin trabajo, y el cómplice del conde pretendió

entonces levantar aquella masa inerte, teniendo que renunciar á ello, pues se doblaba bajo su peso. —¡Oh!—dijo lanzando una imprecación.—¡La buena de la señora pesa más de lo que parece! ¡Pronto, ven acá, Limassou acudió. Asíó á Ursula de los pies, mientras Sarriol la sostenía por los brazos, y así repartida la carga, cruzaron el jardín, entraron en la ruinoso vivienda, y luego por una especie de escalera de molino, llegaron á una de las salas del primer piso, donde colocaron con sumo cuidado á Ursula sobre el jergón de un lecho que no tenía ni colchón ni ropas ni frazadas. Ya oímos decir á la escuálida propietaria de la casa confesar á Roberto que el mueblaje no era nada bueno. Componiase, en la sala de que hablamos, de una mesa de madera de pino y de un espejillo roto colgado en la desnuda pared. Esta sencillez completamente espartana, permitía, como es fácil comprender, despreciar á los merodeadores de la llanura de Montrouge. La única ventana recibía luz, no del jardín, ni, por consiguiente, del camino,

sino de los terrenos baldíos que se extendían por detrás de la casa. —Venga ahora la consigna—dijo Sarriol. —Es muy sencilla—replicó Roberto;—es absolutamente preciso que la persona cuya custodia os confío no pueda salir de aquí, bajo ningún pretexto hasta que yo regrese. Retenedla por grado ó por fuerza; pero os prohíbo que la hagais objeto de malos tratos. —Estad tranquilo, mi amo; seremos caballeros franceses... conocemos las consideraciones que se deben al bello sexo... aun cuando no sea bello; pero decidme señor Roberto, esta pobre mujer ¿vá á dormir mucho tiempo como al presente? —Supongo que cuatro ó cinco horas, poco más ó menos; eso no os debe preocupar. —Sí tal, y no poco, porque cuando abra los ojos, por más que procuremos serle agradables y hablar con la mayor afabilidad, tanto Limassou como yo, naturalmente ella no estará contenta. —Tal vez—dijo Roberto sonriendo. —Querrá saber por qué, habiéndose dormido en un carruaje, se despierta en una sala que no tiene nada de bonita, entre dos buenos machos. Preguntá-